地可埠　晃車中侍役招待殷勤，車內有煤炭火爐以供烹飪之用，且車內寬敞虛潔可以安枕高眠　旅行恰如居家般　特致函于詩晏亞客務總司理以表示其周洽之意云

●●●移粟濟凶　西人夏拔好化氏，現在日本代理美國救濟事務，因日本災黎，待哺嗷嗷　不容稍緩，特在本省沿海各處，訂購大宗白米，現已定加緋寬尼米六百噸，趕速運往施賑，以大宗米散賑于日本災區將來本省沿海各處　各種白米必然短少云

●●●加人之切于救災邮鄰　詩丕亞公司俄國皇后船　昨日下午四点鐘啓行，前往遠東，此次加政府聞日本猝遭慘災，志切救災邮鄰，特將麵粉沙文魚及罐頭牛乳等物，附該船運往日本災區救濟，計各等貨物　約共五百噸　交東京救濟委員會收，坎京首相傾氏，已於星期二日下午，與駐坎日本總領事太田爲吉商議，然救災如救火，萬不容稍緩須臾，坎政府當時并電飭本埠茄利得忌利士公司，附罐頭沙文魚及牛乳一百五十噸，此物已於昨晨附船運往

此外又有麵粉二百噸　加拿大紅十字會分部　捐助罐頭牛乳一十噸，其餘各救濟品物　則由各加民資送　駐本埠日領事五明砂氏，對於卑詩省政府之資助木料　已宣布致謝，本市現已預備募集銀一千元爲賑濟之急需，此事已於昨日市廳財政委員會開會時　提出討論　但仍須候下星期一市會批准　方見諸實行　據市會關於各團體之救濟日本，擬募集義捐，但賑救之法，食品爲重　不如附寄貨品尤爲快捷得當，若將所捐之欵，寄往日本，使其轉購食物，未免畧爲濡滯　且地方糜爛，有財恐難購買云，據刻下提議，擬將捐欵購辦食品，然後附往災區散賑　市長切士左氏已與日領事五明砂氏叙議，并請其參與財政委員會會議　俾各人關于東京遭災之慘　向其正式表示憐憫嘆悼之意，并商量速救方法

●●●清理地方之警告　本市工務部，星期三日會議，擬清理各處空地，據市參事晨宣稱，市內所餘之空地，各業主置之不理　致令地方穢污，毛虫堆積，鄰近花園菓木常被侵蝕　時有人向管理地方官伸訴。地方檢查員接到各處投訴，十張即行勒令業主清理　若非從速清潔，日甚一日　其害更甚　議決飭令檢查員往市內各區檢視　先期警告各業主。如業主仍不整頓　本市即派工人代爲潔淨　至工人之値，仍向業主取償

●●●西婦之狡賴華人　西婦楊氏　寓聖巴粗麻街二二六號宅，昨對警察布告，吾宅內失去鏢一個。在吾意料。必爲一眇目華人所爲　警員反質諸該婦，誰是單眼華人云云，西婦竟不能對

●●●擬訂購日本皇后輪之協議　加拿大東亞展覽會書記麥茵尼士氏，昨致函于市長切士左氏，據稱本會現與詩丕亞公司協議，訂購日本皇后船，載運加拿大各等製造物品　橫渡太平洋，陳于各處，以廣招徠，經將行程及一切計畫，通知坎境各大城市商會，商會司理員轉將此事呈稟桐京商務部，謂日本皇后輪，可於六十日內準備放洋，若貴部能資贈物品　則加拿大製造品會　當簽名交付各物品　並預備于該輪首次航行時　裝載加政府施賑日本災黎之麵粉二千噸　不收運費　此種麵粉包外標貼，(此加拿大麵粉是由政府贈與日本市民之禮物)，等字樣，該船開行時，船身漆以白色，船首並書(雲埠加拿大展覽會船)大字，有人曾往本處詩丕亞輪船公司辦事所查問，據所得消息，謂公司開始商議，惟發賣與否，尚未有頭緒云

●●●周覽車幾爲電火燒燬　昨日午時卑詩電車公司，有一周覽車滿載遊客遊覽，忽見電線與電車之接電桿，接觸於電線之活輪，撞擊過猛，火燄迸出　有一遊客瞥見，其時火焰上燃　遊客之雨遮，均被燒燬　隨即召消防員馳至，將火撲滅，據公司總局報告，各遊客安全無恙云

●●●紅十字分會需欵救災　本埠紅十字分會，現接總會執事長立巴臣氏來函，謂本會經與加政府商定　向公衆募集義捐金，賑濟日本災黎，此實指定本埠各加民捐欵，當經由該分會彙集以資救濟云

●●●勇于救人　西女威路氏寓渣華七街某宅，昨日下午九点鐘，有英吉利灣游泳，因威氏不甚諳水性，立足不牢，被波浪衝擊，無力支撐回岸，在水中伸手求援，適爲西人片氏瞥見，奮勇入水施拖救，卒將西女拖回，不幸葬于魚腹　據警員葛文氏稱，晚間見該女能步行回家，但片氏用力過度，憊倦已極，吾即在附近貨店用電話叫車將片氏舁歸　其時有許多人聞訊群集　向片氏慰勞云

●●●嚴禁私賣卑酒　本埠目下犯禁酒例者頗多　警員搜查拘案，日有數起　故法庭特重予懲責　以儆效尤　查新定禁例，賣卑酒之初犯，監禁由一閏月至三閏月，再犯者另行議監　不准入金贖罪云

加屬新聞

●●●鄧林兩專員之行踪(續)　錦布碌函，月之一號鄧林兩先生，不辭跋涉轉往十八咪億埠板偈籌捐　各昆仲輸將者爭先恐後　至晚間復回本埠，貳號設筵於致公堂　爲兩先生洗塵，主席李藻君　宣布設宴理由　并云明日爲工人紀念日大慶典，又值五祖誕辰相距不遠　盡重慶典　益形鬧熱，隨請鄧林兩先生次第發揮　兩先生將列必珠致公堂之必要，當衆發揮無餘　馬昌枝，司徒日輪，黃以漢，關仁璣，林祐德，諸君　各有偉論，鼓勵我全人解囊樂助。即晚本堂大放洪門，招納義士，主盟馬念眞先生，先鋒司徒日輪先生　大禮告成，馬昌枝君引新進，到五祖臺前行歃血禮，是日爲工人慶典，各昆仲停上紀念　以故登堂觀禮者益衆　當場捐助建堂義金六百餘員，另捐底票銀百餘員　尚有兩板偈西昆仲未及赴會，料他日捐欵，超過千員以外　各埠昆仲能如錦城昆仲之熱心公益，則數千員之建堂義欵，頃刻可集云

●●●國際聯盟會議之消息　柯京六日電，頃接私家消息　國際聯盟會，現在瑞士國給尼發城會議　加拿大各代表在會內研行各事　頗稱得手　現鐵路大臣閣李謙氏，已採擇輸運要端　提呈於委員會磋議，查加拿大代表參與會議者，爲固李謙氏高英氏，及駐英京加拿大高等委員勒壁氏云

●●●畧將捕獵之定例更變　城埠六日函，是年捕獵禽獸例　畧爲修改，經于是星期由定例局通過，究其原則　因去年在西方獵取鵪鶉過多，是年下令禁止，至在東方區域(包括茄市擊山頂之東及固蘭厥鉄路總線等處在內)前時原定九月十五号開禁，是年畧則九月一号開禁，在西方一區，統括(雲高華島一帶在島之灣內其地位至茄市擊山頂之西及壓連部區之南)一律禁止，獵取鵪鶉，山尼治半島之高原　或遲數星期方行開禁，所定何時　容後宣佈

●●●消溶凝氷之新法　柯京六日電　羅馬尼亞人祖晏奴威士氏，蓋有見滿地可古壁埠海港，及卡卜海峽，每于冬天嚴寒時，常被寒氷凝結，船隻不能航行，欲施以新法，使凝氷消溶，航行無碍，要取酬勞費貳百萬元云云　考查祖氏之新法，用電力機，置在紐芬蘭及急布列頓海岸　使煖氣從電機吹出，而凝氷自解云

●●●提防牛疫加意檢驗　滿地可埠，日電，是日接到消息凡加拿大所豢養之牛，附往英倫，要一律留於檢疫所檢驗　其故因愛爾蘭所蓄之牛，在英倫入口者　牛口與牛足均有病症發生　然檢留之期，以二十一日爲限，依英國規例所定　加拿大牛在英國港岸驗準放行，其辦法與愛爾蘭之牛無異云

▼○駐加拿大雲高華聯衛部實業公司廣告

▲經收到第　朝股銀芳名列下

周江福五百零五元　周成德二百元　周鶴樓百五十一元五毫
吳連記一百五十一元五毫　蔡沙關勇四十五元
周家崧三十五元　周家傳三十元　周世耀十六元五毫
吳英茂十六元半　吳國華十六元半　周禮偉十六元半
周成鋸十六元半　蔡盛遂十六元半　吳照光十六元半
周存芳十元　周鏡位拾元　周瑞生十員
周文德十員　周瑞旋十員　周傳燕十員
吳業榮九員　吳天會九員　周同福九員
蔡傳照八員　蔡球盛七元半　蔡傑曾七元半
蔡英鉅九元　蔡社鉅七元半　周成檜五元
周世賢九員　周鏡河五員　吳斯祐九員
周社長五員　吳存煜四員半　吳美五員
蔡美盛四員半　蔡遇盛四員半　周道赤三員
吳復均四員半　周文敖員半　吳存敬員半
▲斗桑埠
周家濬十員　周瑞厚五員　周寅杏五員　周常連五員
周定志九員
▲第二期認股芳名列下
周換林二一份　吳英蘭十一份　吳兆祥十一份
吳厚煊十一份　周成藝十一份　吳懷六份
吳業福五份　周結湊五份　周瑞濱五份　周家琰五份
吳均强九份　周緝光九份　周栢高九份　周栢生九份
周瑞昆三份　周汝康兩份　周振恬兩份
周家倩兩份　周家始兩份　周瑞積兩份
周成鈍兩份　吳蔡棖兩份　吳綸欽兩份
吳傑鍾兩份　吳鍾萬兩份　周炳蔡兩份
周瑞鰲兩份　吳繹溥兩份　周朝家一份
周禮海兩份　周金志兩份　周容操兩份
周金滿兩份　周貴連兩份

▼○▲承受衣館廣告

啓者關拿埠合利衣館原日係鄺享所創今因該衣館全盤生意係生什物一概頂與余瑞毓備價承受訂期九月九號在該衣館當衆交易清楚倘合利衣館日前有欠到中西人等數項轇轕轉未清者請早日到來合利衣館理妥若屆期不到乃係自悞一經交易之後所有舊人所欠數目概與承受人無涉先此聲明以免後論此佈

十二年　九月　號　余瑞毓預啓

▼○▲紀念慶典

訂九月十六號爲本分堂一週紀念舉行慶典統請各埠全人屆期光臨助慶指示一切藉叨光寵不勝榮幸

所懷尾利埠致公分堂全人啓

▼○▲城埠東亞旅館廣告

本旅館爲城埠華人中最大之旅館地方清潔房口通爽傢私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心兼任歡迎

司理人劉孔正披露

Tung Ash Hotel　1405 Store St. P. O. Box 1424
Phone 4452　Victoria, B. C.

▼○▲雲埠致公堂佈

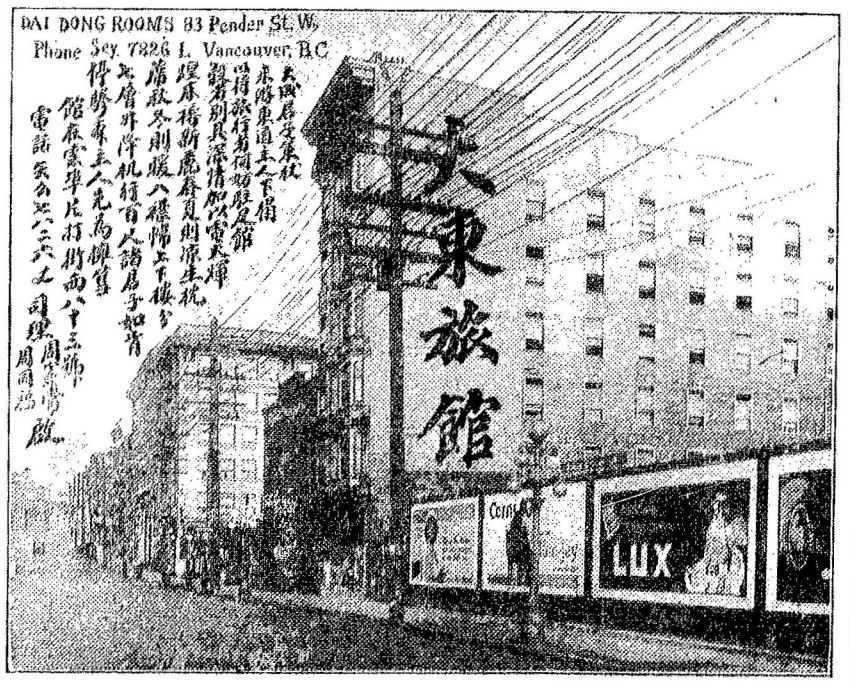
啓者新歷九月四號即夏歷七月廿五日恭逢　五祖先烈誕辰本堂是日遵章舉行祝典以誌紀念仰我全人屆時登堂同伸慶祝訂期九月八號晚舉行歡迎新進會員加盟禮九號下午五時設筵暢叙凡有介紹入會及赴席者預到書記處報名爲盼　茲接域埠總堂轉金門總機關處函開本年雙十節開五洲洪門懇親大會爲組織政黨及選員回粵籌建先烈祠事訂定章程凡屬洪門會員要電律從新註册要名徵收註册費五毫以爲此次懇親大會之用另每名遞年徵收域埠金門兩總堂年捐共銀壹元仰我全體會員遵章繳納並請早日到堂註册幸勿遲疑覬望切切此佈　十二年八月廿八日佈

▼○▲致公總堂緊要通告

啓者必珠公堂特委募捐專員鄧雲章林欽兩先生定期是禮拜六日出發先遊雲高華埃崙諸埠隨入雲高華鄰近各埠然後直入錦碌遊卑四省各埠由卡城轉入東方仰各堂昆仲預備鄧林兩君到時妥爲接洽踴躍捐輸可也

吉月廿四　域埠致公總堂啓

▲天寅銀行
朝香港滙價每百五十三圓八五



在雲埠開張三十年矣
廣珍老舖
專用上等金葉巧造時款
在片打街東
門牌三十九號
發售大小鐘鏢
QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.